



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
16 December 2004

Пятьдесят девятая сессия  
Пункт 147 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 2 декабря 2004 года

[по докладу Шестого комитета (A/59/513)]

### **59/45. Осуществление положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций**

*Генеральная Ассамблея,*

*будучи обеспокоена* специальными экономическими проблемами, с которыми сталкиваются некоторые государства вследствие осуществления превентивных или принудительных мер, принятых Советом Безопасности против других государств, и принимая во внимание обязанность членов Организации Объединенных Наций по статье 49 Устава Организации Объединенных Наций объединяться для оказания взаимной помощи в проведении мер, санкционированных Советом Безопасности,

*напоминая* о праве третьих государств, которые сталкиваются со специальными экономическими проблемами такого характера, консультироваться с Советом Безопасности на предмет разрешения таких проблем в соответствии со статьей 50 Устава,

*признавая* желательность рассмотрения вопроса о дополнительных надлежащих процедурах проведения консультаций в целях более эффективного решения проблем, о которых говорится в статье 50 Устава,

*ссылаясь* на:

*a)* доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Повестка дня для мира»<sup>1</sup>, в частности его пункт 41,

*b)* свою резолюцию 47/120 А от 18 декабря 1992 года, озаглавленную «Повестка дня для мира: превентивная дипломатия и смежные вопросы», свою резолюцию 47/120 В от 20 сентября 1993 года, озаглавленную «Повестка дня для мира», в частности ее раздел IV, озаглавленный «Специальные экономические проблемы, возникающие из проведения превентивных или принудительных мер», и свою резолюцию 51/242 от 15 сентября 1997 года, озаглавленную «Дополнение к Повестке дня для мира», в частности

<sup>1</sup> A/47/277-S/24111.

приложение II к ней, озаглавленное «Вопрос о вводимых Организацией Объединенных Наций санкциях»,

c) позиционный документ Генерального секретаря, озаглавленный «Дополнение к Повестке дня для мира»<sup>2</sup>,

d) заявление Председателя Совета Безопасности от 22 февраля 1995 года<sup>3</sup>,

e) доклад Генерального секретаря<sup>4</sup>, подготовленный в соответствии с заявлением Председателя Совета Безопасности<sup>5</sup> по вопросу о специальных экономических проблемах государств, возникающих в результате введения санкций на основании главы VII Устава,

f) годовые обзорные доклады Административного комитета по координации за период 1992–2000 годов<sup>6</sup> и годовые обзорные доклады Координационного совета старших руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2001–2003 годы<sup>7</sup>, в частности разделы по оказанию помощи странам, ссылающимся на статью 50 Устава,

g) доклады Генерального секретаря об экономической помощи государствам, пострадавшим в результате осуществления резолюций Совета Безопасности о введении санкций против Союзной Республики Югославия<sup>8</sup>, и резолюции Генеральной Ассамблеи 48/210 от 21 декабря 1993 года, 49/21 А от 2 декабря 1994 года, 50/58 Е от 12 декабря 1995 года, 51/30 А от 5 декабря 1996 года, 52/169 Н от 16 декабря 1997 года, 54/96 G от 15 декабря 1999 года, 55/170 от 14 декабря 2000 года и 56/110 от 14 декабря 2001 года,

h) доклады Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации о работе его сессий, состоявшихся в 1994–2004 годах<sup>9</sup>,

i) доклады Генерального секретаря об осуществлении положений Устава, касающихся помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций на основании главы VII Устава<sup>10</sup>,

<sup>2</sup> A/50/60-S/1995/1.

<sup>3</sup> S/PRST/1995/9; см. *Резолюции и решения Совета Безопасности за 1995 год*.

<sup>4</sup> A/48/573-S/26705.

<sup>5</sup> S/25036; см. *Резолюции и решения Совета Безопасности за 1992 год*.

<sup>6</sup> E/1993/81, E/1994/19, E/1995/21, E/1996/18 и Add.1, E/1997/54, E/1998/21, E/1999/48, E/2000/53 и E/2001/55.

<sup>7</sup> E/2002/55, E/2003/55 и E/2004/67.

<sup>8</sup> A/49/356, A/50/423, A/51/356, A/52/535, A/54/534, A/55/620 и Согг.1, A/56/632 и A/58/358.

<sup>9</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 33 (A/49/33); там же, пятидесятая сессия, Дополнение № 33 (A/50/33); там же, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 33 (A/51/33); там же, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 33 и исправление (A/52/33 и Согг.1); там же, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 33 (A/53/33); там же, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 33 и исправление (A/54/33 и Согг.1); там же, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 33 (A/55/33); там же, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 33 (A/56/33); там же, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 33 (A/57/33); там же, пятьдесят восьмая сессия, Дополнение № 33 (A/58/33); и там же, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 33 (A/59/33).*

<sup>10</sup> A/50/361, A/51/317, A/52/308, A/53/312, A/54/383 и Add.1, A/55/295 и Add.1, A/56/303, A/57/165 и Add.1, A/58/346 и A/59/334.

*j)* доклад Генерального секретаря Ассамблеи тысячелетия Организации Объединенных Наций <sup>11</sup>, в частности его раздел IV.E, озаглавленный «Целенаправленные санкции»,

*k)* Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций <sup>12</sup>, в частности ее пункт 9,

*l)* доклад Генерального секретаря, озаглавленный «План осуществления Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций» <sup>13</sup>, в частности пункты 56–61 этого доклада,

*m)* доклад Комитета по программе и координации о работе его сорок третьей сессии, в частности, на рекомендацию о том, что Координационный совет руководителей играл ведущую роль в деле обеспечения более эффективной координации анализа проблем, с которыми сталкиваются страны, ссылающиеся на статью 50 Устава, и разработки новых методологий для оценки ущерба пострадавших государств и новых механизмов определения соответствующего размера компенсации таким государствам <sup>14</sup>,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря о работе Организации <sup>15</sup>, в частности его пункты 78–81,

*напоминая* о том, что вопрос об оказании помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, в последнее время рассматривался на нескольких форумах, включая Генеральную Ассамблею, Совет Безопасности, Экономический и Социальный Совет и их вспомогательные органы,

*напоминая также* о мерах, принятых Советом Безопасности в соответствии с заявлением Председателя Совета Безопасности от 16 декабря 1994 года <sup>16</sup> о том, что в рамках усилий Совета по улучшению потока информации и обмена идеями между членами Совета и другими государствами-членами Организации Объединенных Наций необходимо чаще прибегать к проведению открытых заседаний, в частности на раннем этапе рассмотрения им того или иного вопроса,

*напоминая далее* о мерах, принятых Советом Безопасности в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 января 1999 года <sup>17</sup>, в целях совершенствования работы комитетов по санкциям, включая повышение эффективности и транспарентности работы этих комитетов,

*подчеркивая*, что при определении режимов санкций следует надлежащим образом учитывать потенциальные последствия санкций для третьих государств,

---

<sup>11</sup> A/54/2000.

<sup>12</sup> См. резолюцию 55/2.

<sup>13</sup> A/56/326; см. также доклад Генерального секретаря об осуществлении Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (A/58/323), пункт 23.

<sup>14</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят восьмая сессия, Дополнение № 16* (A/58/16), пункт 581.

<sup>15</sup> Там же, *пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 1* (A/59/1).

<sup>16</sup> См. S/PRST/1994/81; см. *Резолюции и решения Совета Безопасности за 1994 год*.

<sup>17</sup> S/1999/92; см. *Резолюции и решения Совета Безопасности за 1999 год*.

*подчеркивая также* в этой связи полномочия, которыми Совет Безопасности наделен на основании главы VII Устава, и главную ответственность Совета на основании статьи 24 Устава за поддержание международного мира и безопасности для обеспечения быстрых и эффективных действий Организации Объединенных Наций,

*напоминая* о том, что согласно статье 31 Устава любой член Организации Объединенных Наций, который не является членом Совета Безопасности, может принять участие, без права голоса, в обсуждении любого вопроса, внесенного в Совет, во всех тех случаях, когда Совет находит, что интересы этого члена Организации специально затронуты,

*признавая*, что введение санкций на основании главы VII Устава порождает специальные экономические проблемы в третьих государствах и что необходимо активизировать усилия в целях эффективного разрешения этих проблем,

*принимая во внимание* мнения третьих государств, которые могли пострадать от введения санкций,

*признавая*, что оказание помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, еще в большей степени способствовало бы эффективному и всеобъемлющему подходу международного сообщества к санкциям, введенным Советом Безопасности,

*признавая также*, что международному сообществу в целом, и в частности международным учреждениям, занимающимся оказанием экономической и финансовой помощи, следует продолжать учитывать и более эффективно решать специальные экономические проблемы пострадавших третьих государств, вытекающие из осуществления превентивных или принудительных мер, введенных Советом Безопасности на основании главы VII Устава, учитывая их масштабы и негативное воздействие на экономику этих государств,

*ссылаясь* на положения своих резолюций 50/51 от 11 декабря 1995 года, 51/208 от 17 декабря 1996 года, 52/162 от 15 декабря 1997 года, 53/107 от 8 декабря 1998 года, 54/107 от 9 декабря 1999 года, 55/157 от 12 декабря 2000 года, 56/87 от 12 декабря 2001 года, 57/25 от 19 ноября 2002 года и 58/80 от 9 декабря 2003 года,

1. *вновь просит* Совет Безопасности рассмотреть вопрос о внедрении в установленном порядке дополнительных механизмов или процедур для проведения в кратчайшие возможные сроки консультаций на основании статьи 50 Устава Организации Объединенных Наций с третьими государствами, которые сталкиваются или могут столкнуться со специальными экономическими проблемами, вытекающими из осуществления превентивных или принудительных мер, введенных Советом на основании главы VII Устава, в целях решения этих проблем, включая вопрос о соответствующих путях и средствах повышения эффективности его методов и процедур, применяемых при рассмотрении просьб пострадавших государств о предоставлении помощи;

2. *приветствует* меры, осуществляемые Советом Безопасности после принятия резолюции 50/51 Генеральной Ассамблеи, последним примером которых является записка Председателя Совета Безопасности от 18 декабря

2003 года<sup>18</sup>, в которой члены Совета согласились продлить мандат неофициальной рабочей группы Совета, учрежденной в 2000 году<sup>19</sup> для разработки общих рекомендаций относительно путей повышения эффективности санкций Организации Объединенных Наций, ожидает принятия предложенного итогового документа этой рабочей группы, в частности его положений в отношении вопросов непредвиденных последствий санкций и оказания государствам помощи в деле осуществления санкций, и настоятельно рекомендует, чтобы Совет продолжал предпринимать усилия, направленные на повышение эффективности и транспарентности деятельности комитетов по санкциям, рационализацию их рабочих процедур и облегчение доступа к ним представителей государств, сталкивающихся со специальными экономическими проблемами, возникшими в результате проведения санкций;

3. *предлагает* Совету Безопасности, его комитетам по санкциям и Секретариату продолжать, в соответствующих случаях, обеспечивать:

*a)* чтобы как доклады, содержащие предварительную оценку, так и доклады с изложением текущей оценки включали в качестве части их анализа информацию о вероятных и реальных непредвиденных последствиях санкций для третьих государств и рекомендации относительно путей смягчения негативных последствий санкций;

*b)* чтобы комитеты по санкциям предоставляли третьим государствам, пострадавшим от санкций, возможность информировать их о непредвиденных последствиях санкций, которые они испытывают на себе, и о помощи, необходимой им для смягчения негативных последствий санкций;

*c)* чтобы Секретариат и впредь предоставлял, по просьбе, консультативные услуги и информацию третьим государствам, с тем чтобы помочь им изыскивать способы для смягчения непредвиденных последствий санкций, например, относительно ссылки на статью 50 Устава для консультаций с Советом Безопасности;

*d)* чтобы, если экономические санкции имеют очень серьезные последствия для третьих государств, Совет Безопасности мог просить Генерального секретаря рассмотреть вопрос о назначении специального представителя или отправки, в случае необходимости, миссий по установлению фактов на места для проведения необходимых оценок и выявления, в зависимости от обстоятельств, возможных путей оказания помощи;

*e)* чтобы Совет Безопасности мог в контексте ситуаций, упомянутых в подпункте *d*, выше, рассматривать вопрос о создании рабочих групп для рассмотрения таких ситуаций;

4. *просит* Генерального секретаря продолжать заниматься осуществлением резолюций Генеральной Ассамблеи 50/51, 51/208, 52/162, 53/107, 54/107, 55/157, 56/87, 57/25 и 58/80 и обеспечить, чтобы компетентные подразделения Секретариата имели адекватные возможности и соответствующие механизмы, технические процедуры и руководящие принципы для продолжения, на регулярной основе, сбора и координации

<sup>18</sup> S/2003/1185; см. *Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2003 года–31 июля 2004 года*.

<sup>19</sup> S/2000/319.

информации о международной помощи, доступной для третьих государств, пострадавших в результате осуществления санкций, продолжить разработку возможной методологии оценки негативных последствий, фактически испытываемых третьими государствами, и изучать новаторские и практические меры по оказанию помощи пострадавшим третьим государствам;

5. *приветствует* доклад Генерального секретаря, содержащий резюме обсуждений и главных выводов заседания специальной группы экспертов по разработке методологии оценки последствий, испытываемых третьими государствами в результате осуществления превентивных или принудительных мер, и по изучению новаторских и практических мер по оказанию международной помощи пострадавшим третьим государствам<sup>20</sup>, и вновь предлагает государствам и соответствующим международным организациям как в рамках, так и вне рамок системы Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, представить свои мнения относительно доклада о заседании специальной группы экспертов;

6. *принимает к сведению* последний доклад Генерального секретаря по этому вопросу<sup>21</sup>, в частности его соображения относительно обсуждений и главных выводов, включая рекомендации, специальной группы экспертов об осуществлении положений Устава, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, а также мнения государств, организаций системы Организации Объединенных Наций, международных финансовых учреждений и других международных организаций, изложенные в предыдущих докладах Генерального секретаря<sup>22</sup>;

7. *вновь подтверждает* важную роль Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Комитета по программе и координации в мобилизации и мониторинге, соответствующим образом, усилий по оказанию экономической помощи международным сообществом и системой Организации Объединенных Наций государствам, которые столкнулись со специальными экономическими проблемами вследствие осуществления превентивных или принудительных мер, введенных Советом Безопасности, а также, в соответствующих случаях, в изыскании решений специальных экономических проблем этих государств;

8. *принимает к сведению* решение Экономического и Социального Совета, содержащееся в его резолюции 2000/32 от 28 июля 2000 года, о продолжении рассмотрения вопроса об оказании помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, просит Совет на его организационной сессии 2005 года принять соответствующие меры с этой целью в рамках его программы работы на 2005 год, просит далее Совет продолжить рассмотрение вопроса об оказании помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, и постановляет препроводить последний доклад Генерального секретаря об осуществлении положений Устава, касающихся помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, вместе с соответствующими справочными материалами Совету на его основной сессии 2005 года;

---

<sup>20</sup> A/53/312.

<sup>21</sup> A/59/334.

<sup>22</sup> См. A/54/383 и Add.1, A/55/295 и Add.1, A/57/165 и Add.1 и A/58/346.

9. *предлагает* организациям системы Организации Объединенных Наций, международным финансовым учреждениям, другим международным организациям, региональным организациям и государствам-членам решать более конкретно и непосредственно, где это уместно, специальные экономические проблемы третьих государств, пострадавших от санкций, введенных на основании главы VII Устава, и с этой целью рассмотреть вопрос об улучшении процедур консультаций для поддержания конструктивного диалога с такими государствами, в том числе путем проведения регулярных и частых встреч, а также, где это уместно, специальных встреч между пострадавшими третьими государствами и сообществом доноров при участии учреждений Организации Объединенных Наций и других международных организаций;

10. *просит* Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации на своей сессии 2005 года продолжить рассмотрение на приоритетной основе и в надлежащем предметном порядке и рамках вопроса об осуществлении положений Устава, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций на основании главы VII Устава, на основе всех соответствующих докладов Генерального секретаря, в частности доклада за 1998 год, содержащего резюме обсуждений и главных выводов заседания специальной группы экспертов, созванного в соответствии с пунктом 4 резолюции 52/162 Генеральной Ассамблеи<sup>20</sup>, а также последнего доклада Генерального секретаря по данному вопросу<sup>21</sup>, принимая во внимание предстоящий доклад неофициальной рабочей группы Совета Безопасности по общим вопросам, касающимся санкций, предложения, представленные по этому вопросу, прения по этому вопросу в Шестом комитете в ходе пятьдесят девятой сессии Ассамблеи и текст по вопросу о вводимых Организацией Объединенных Наций санкциях, содержащийся в приложении II к резолюции 51/242 Ассамблеи, равно как и ход осуществления положений резолюций Ассамблеи 50/51, 51/208, 52/162, 53/107, 54/107, 55/157, 56/87, 57/25, 58/80 и положений настоящей резолюции;

11. *постановляет* рассмотреть в рамках Шестого комитета или рабочей группы Комитета на шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи дальнейший прогресс в разработке эффективных мер по осуществлению положений Устава, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим в результате применения санкций на основании главы VII Устава;

12. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции по пункту, озаглавленному «Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации».

*65-е пленарное заседание,  
2 декабря 2004 года*